

Porównanie tłumaczeń Marka 11:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A odpowiedziawszy Jezus powiedział mu już więcej nie z ciebie na wiek nikt owocu oby zjadł i słuchali uczniowie Go
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas odezwał się i powiedział do niego: Oby już nikt na wieki z ciebie nie jadł owocu.* A przysłuchiwali się temu Jego uczniowie. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I odpowiadając rzekł jej: Już nie na wiek z ciebie nikt owocu oby zjadł. I słuchali uczniowie jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A odpowiedziawszy Jezus powiedział mu już więcej nie z ciebie na wiek nikt owocu oby zjadł i słuchali uczniowie Go

¹⁾ Przekłęcie figowca miało miejsce przed trzecią wizytą Jezusa w świątyni (<x>480 11:27</x>) i przed rozmową ze starszyzną żydowską (<x>480 11:27-12:40</x>). Było ono dla uczniów lekcją pogładową na temat tego, co się stanie z bezowocnymi ludźmi (<x>480 13:1-37</x>).